

چیرۆکی گەردوون !

« گالاکسی » گەردوون کات دروستی دەکەن

نووسینی ؟ نییل فرید السخن

مصطفی صالح کریم

له عەرەبەو گەردوویەتی بە ئوردی

بەشە کەمەیی گەردوون کە بەچاو دەیی بینی وەك هەموو بەشاکانی دی گەردوون کە بەچالاکی و جەم و جۆل ، ئەستێرەکان بە خێرایەکی گەورەیی وا کە لەبەر دووری یان تەبیینی ناکەین دەجووڵێنەو ، وە لە هەر ساتیکدا لەم گەردوونەدا ئەستێرەیی گەورەو بچووک دەمرن و هەدیش لەدایک دەبن . واتە ناوجەرگەیی چالاکیەکی هەمیشەییە لە بلیۆنەها ساڵەو کە بە توندی تەقیوێتەو تا ئەمڕۆش دەنگدانەو کە دەبیستین .

« پێش کوپرنیکوس »

ئادەمزادی کۆن حاالی لە حاالی ئەو کەوسەیی ئەو شەو سەیری ئاسمانی دەکردو ، وای دەزانی لەنگەری گرتوو بەشتر نەبوو ، هیچ جۆرە هۆبەکی تەبیینی و سەرنج دانی نەبوو جگە لە هەستەکانی نەبێ کە زیرەکانە بۆ رازەیی مەبەستی رۆژانەیی ژبانی خۆی بەکاری دەهێنان ، بەهۆی ئاوو هەوای باش و ئاسمانی بێگەردەو دەشتی میللەتانی رۆژەلانی ناوەرێاست بەکەم کۆمەڵ بووبن کە چاویان پریبێتە ئەستێرەکان ، لە ئەنجامدا بۆیان دەرکەوت هەندێ لەو ئەستێرەکانە لە شێوێ کۆمەڵ کۆمەڵی خاوەن شێوێ بەکسی دیاردان ، ئەوانیش بەبەسی بۆچوونی خۆیان دابەشیان کردن (وەك چۆن ئەمڕۆ بە هەسارە (کۆبە) یان وێنەیی فەلەکی Constell Ations ناو دەبرێن) ، بۆ نموونە لە دەرکەوتنی هەسارە بەکدا مۆژدەیی هاتنی وەرزیك بوو بەلایانەو ، یان کاتی گشتوکال ، یان دەرەو . . . تا . . . د .

دەبێ بەلبیەکان بەکەم میللات بووبن کە دەربارەیی تەبیینی بە فەلەکیەکانیان نووسینیان بۆ بەچێ هێشتووبن ، فەلەکیەکانیشیان ووردبینن بوون . لە قوللەکانیانەو سەیری ئاسمانیان دەکردو بزوو تنەو هە رۆژو مانگ و ئەستێرەکانیان بە ووردی لێک دەدایەو ، بە درێژایی سال ووردبوون لە گەرەکانیان ، لە ئەنجامی لێکۆڵینەو لێکدانەو کانیان گەبێتنە ئەو هەیی لە خەبالی خۆیان وێنە بەک بێ گەردوون بکێشن کە زەوی چەتی گەردوان بێ ، چۆنە بەلایانەو وابوو زەوی خەبە بەکی بەرینە ئێ دەورەیی داو و چیاکانیش کە گومەزی ئاسمانی لەسەر بەندە ستوورەکانیەتی ، لە گومەزی ئاسمانیدا چەند دەرگایەك هەیی بۆ چوونە ژوورەو و چوونە دەرەو هەیی ئەستێرەکان ، وە دەبێ ئێم گومەزەش بە ئاو دەوێ درابن تا ناواناوە بێتە باران و

نیوتن ، بە سوود وەرگرتن لە کوپرنیکوس و گالیلیۆ ، لەنیوان پتوونەندی هێز بە (ئەکسیلەریشنەو (تسارغ)) توانی بگاتە یاسای (کرافتیشن بەکتر راکیشن) وە سەلماندی کە گەردوون لە ژمارە بەکی بێ پایان ئەستێرەیی چەسپاو لە شوینی خۆیان و بە وێک و پێکی دابەش کراو پێک هاتوو .

گەردوون لە سەدەیی بێستەمدا ، پستی بە ژمارە بەکی دەستنیشان کراو لە گالاکسیەکان بەستوو ، وە کەرەستەو تیشکدانەو کات و چێکا پێک هاتوو .

لە شەو پێکی مانگ هەلنەهاتوودا ، ئەگەر بۆ ساتیکی کورت سەیری ئاسمان بەکی وا زان دەکەیی گەردوون لەنگەر گیراوە . ئەستێرەکان بچ چوولەو بچ هیچ جۆرە چالاکیەکی ئەوتۆ لە شوینەکانیاندا هەلواسراون ، جگە لە ورسە کرانەیی بەچاو هەستی بێ دەکەیی هێچی دی بەدی ناکەیی . کاکێ برا ، ئەگەر وای بۆچووبی ئەوا بەهەلەدا چووی ، ئەو

بیساری .

میسری به پیشینه‌گانش له تی پروانینا بـ
گهر دوون چ جیاوازیه‌گیان له بابلیسه
هاوچه‌رخه‌کانیان نه‌بو له‌وهدا که زه‌وی چه‌قی
گه‌زدوونه ؛ به‌رینه ؛ گومزی ئاسمانی له‌سه‌ر
پاگیربووه ؛ به‌لام به‌پچه‌وانه‌ی بابلیه‌کانه‌وه ئه‌م
تی‌بیننی‌یان‌ه‌یان له‌ئهنج‌مانی سه‌رنج‌نان و لیک‌دانه‌وه‌وه
نه‌بو به‌لکو پش‌تیان به‌باوه‌وه ئابینه‌کانیان به‌ستبووه .
گومزی ئاسمان لای ئه‌وان له‌شی خوا‌ه‌ند (نت =
ی خو‌یانه که به‌ئه‌ستیره‌ راز‌تیراوه‌ته‌وه ؛
پا‌پشته‌که‌شی با‌له‌کانی خ‌وای ه‌وا (شو
به ؛ روژ‌یش له‌به‌له‌میک‌دادان‌یشه‌وه ه‌موو روژ‌ی
به‌ناو له‌شی (نت‌دا ده‌روات .

به‌لام یۆنانیه‌کان گه‌ به‌ه‌س‌وی بازرگانیه‌وه
په‌بو‌ه‌ندی‌یان به‌بابلی و میسریه‌کانه‌وه کردبوو ؛
لی‌یان‌ه‌وه فیتیری سه‌رنج‌دانی ئه‌ستیره‌وه
ه‌ساره‌کان‌بوون ؛ به‌لام بی‌رو‌ی‌او تیکه‌بش‌تنی
خ‌ویان‌یان دهر‌باردی گه‌ردوون پیش‌تر خ‌ست ؛ زانای
ئه‌ندازدی به‌ناوبانگی یۆنانی (پیتاگورس) مه‌سه‌له‌ی
به‌رینیتی زه‌وی گوری به‌ (گویی) و به‌شتیکی
چه‌سپاری چه‌قی گه‌ردوونیکه‌ی شیوه‌گویی‌دا ؛ دانا .
ئه‌رس‌تۆش ئه‌م شیوه‌و وینه‌یه‌ی گه‌ردوونی به
به‌لگه‌ی مه‌نتیقیه‌وه په‌سندکرد ؛ زه‌ویه‌گویی‌که‌ی
له‌ چه‌قی گه‌ردوونیکه‌ی ته‌واوی نه‌گوردا دانا ؛ بـ
هاو‌دی ۲۰۰۰ سال ئه‌م بۆ‌چوونه‌ی ئه‌رس‌تۆ دهر‌باردی
گه‌ردوون تا‌قه‌ بیزۆکه‌ی باوو په‌سندبوو ؛ ته‌ناه‌ت
کلتیسه‌ش له‌سه‌ده‌کانی ناوه‌راست‌دا بۆ به‌کاره‌یتانی
ده‌سه‌لات و ه‌یزی خ‌وی ئه‌مه‌ی کرده‌ جو‌ره‌ بروایه‌ک
دیاره‌ که ئه‌م بروایه‌ش کاریکه‌ی گه‌وردی کرده‌ سه‌ر
بیری ئه‌وروپای روژ‌ئاوا . ته‌ناه‌ت چوونه‌ ده‌روه‌وه
له‌ چوار‌چێوه‌ ئه‌م بروایه‌ ه‌ه‌ندی‌ جار به‌ کوفر داد‌ه‌نرا
به‌لگه‌کانی مه‌حکه‌مه‌کردنی گالیه‌و که له‌ بن‌ج‌اخه‌کانی
فاتیکانا پاریزراوه‌ باش‌ترین نمونه‌ن بۆ ئه‌و جو‌ره‌ده
سه‌لانه .

له‌لایه‌نی کرداره‌و ش‌تنی نییه‌ ری‌ی ئه‌وه‌ بگری
که زه‌وی چه‌قی پشتگیریه‌و به‌پنی ئه‌و بزووتنه‌وه‌ی
ه‌ساره‌کان و ئه‌ستیره‌کان، لیک‌ده‌ده‌نیه‌وه .
«پیتولومی ئه‌سکه‌ندران» تی‌گه‌یشتن و
بۆ‌چوونه‌که‌ی ئه‌رس‌تۆ ب‌رامبه‌ر به‌ گه‌ردوون لا
په‌سندبوو ؛ که‌وته‌ لیک‌دانه‌وه‌ی بزووتنه‌وه‌ی
ه‌ساره‌کان وه‌ توانی به‌ وردی وه‌سفی سورگه‌کانی

بکات . ئه‌م لیک‌ولینه‌وانه‌ی پیتولومی بۆ ماوه‌ی نزیکه‌ی
ه‌زار سالیکی خ‌زمه‌تی مرو‌فی کرد ؛ به‌لام ئه‌م
سورگانه‌ جگه‌ له‌ سورگه‌ خ‌ره‌کانی مانگو روژ‌ نه‌بن
زۆر ئالۆزبوون ؛ ه‌هریه‌که‌یان جیاوازی له‌گه‌ل ئه‌وی
دی‌دا ه‌بوو ؛ ئالۆزیه‌که‌ش به‌پرا‌ده‌یه‌ک بسوو له
سه‌ده‌ی چوارده‌هه‌م‌دا (دو‌س‌دی) بۆ ده‌رخ‌ستی
سورگه‌کانی ئه‌و حه‌وت ه‌ساره‌یه‌ی ئه‌و کات‌ه‌
ناسرابوون چوارده‌ سال به‌ روست‌کردنی سه‌عاتیکه‌ی
ئه‌ستیره‌ ناسیه‌وه خه‌ریک‌بوو ؛

هه‌یه‌ ده‌پرس‌تی چ هه‌له‌یه‌ک له‌م جو‌ره‌ په‌په‌روه
داهه‌یه‌ ؟ وه‌بۆ‌چی ده‌بن‌ وازی لێ به‌یتین و په‌پروئیکه‌ی
دی بخه‌ینه‌ جیگا ؟ له‌ کاتیک‌دا ده‌زانین که له‌ خ‌زمه‌تی
مرو‌قدایه‌ ؛ له‌ وه‌لامی ئه‌م جو‌ره‌ پرسیارانه‌دا ؛
ده‌گوتری مرو‌ف که هه‌ولێ دۆزینه‌وه‌ی نه‌یتیه‌کانی
گه‌ردوون و ژبان ده‌دا ؛ هه‌میشه‌ ئاوانی ئه‌وه‌یه
زۆرترین و فراوان‌ترین زانیاری ب‌ن گری و ئالۆز
به‌ده‌ست‌به‌یتین .

په‌په‌روه‌که‌ی ئه‌رس‌تۆ پیتولومی ؛ په‌په‌روه‌ویکی
ئالۆزه ؛ په‌په‌روه‌ی ئه‌ستیره‌کان تیا‌دا نا‌چنه‌ خانه‌ی
وه‌سفیکه‌ی به‌کرتووی ته‌واوه‌وه ؛ ئایا ده‌توانی
وه‌سفیکه‌ی دی بۆ گه‌ردوون، داب‌ن‌س‌ری که بتوانی
وینه‌به‌کی ساده‌تر و فراوان‌ترمان بداتن ؟
بۆ ئه‌وه‌ش ده‌بوو چاره‌یروانی کۆپه‌رنیکوس له
سالی ۱۵۴۳ ی زاینی‌دا بگری .

له‌ کۆپه‌رنیکوسه‌وه بۆ نیوتن

کۆپه‌رنیکوس بۆ وه‌لامی پرسیاریک ده‌گه‌را ؛
ئاخ‌و بۆ‌چی سورگه‌کانی ه‌ساره‌کان ئالۆزن ؛ ئه‌و
وه‌لامه‌ی چنگه‌که‌وت ئه‌مه‌بوو «چونکه‌ ئیمه‌ له‌
زه‌ویه‌وه سه‌یریان ده‌که‌ین ؛ ئه‌ی ئاخ‌و ئه‌گه‌ر له‌
شوئینتیکه‌ی دی وه‌ک روژه‌وه سه‌یریان‌بکه‌ین چیمان بۆ
ده‌رده‌که‌وی ؟ چ ده‌ب‌س‌تی ئه‌گه‌ر روژ‌ بکه‌ینه‌ چه‌ق و
کاریکه‌ی وا بکه‌ین زه‌وی و ئه‌ستیره‌ کان‌به‌ده‌وریدا
بسو‌ورینه‌وه ؟ ئاخ‌و ئه‌وسا شیوه‌ی سورگه‌کان چۆن
ب‌ن ؟ لیک‌ولینه‌وه‌ ب‌یرکاریه‌کانی کۆپه‌رنیکوس
ده‌ری‌خ‌ست که هه‌مو ه‌ساره‌کان به‌ زه‌ویشه‌وه له‌م
حاله‌ته‌دا به‌ سورگه‌ی خ‌ری ساده‌وه به‌ده‌وری روژا
ده‌سو‌ورین ؛ به‌م شیوه‌یه‌ کۆپه‌رنیکوس په‌په‌روه‌ویکی
ئالۆز که زه‌وی چه‌قی بوو گوری به‌ په‌په‌روه‌ویکی ساکار
که چه‌قه‌که‌ی روژه .

به‌لام ده‌بن‌ ئه‌وه‌ش بلتین ؛ کۆپه‌رنیکوس هه‌ی‌چ
به‌لگه‌به‌کی هه‌ستیارانه‌ی وای به‌ده‌سته‌وه نه‌بوو

پالپشتی تیوره‌کە‌ی پێ‌بکسا ، هەر بۆ‌یه‌ش
 بلا‌و‌کرد‌ن‌ه‌و‌ی کتێبه‌کە‌ی ، که به‌راستی به‌ شۆرشیک
 له‌ میژووی فیکرا دانه‌ری ، بۆ دواسالی ژیانسی
 دواخت . له‌گە‌ل ئە‌وه‌شدا تیوره‌کە‌ی به‌خترایسی
 بره‌وی په‌یدانه‌کرد ، به‌لام له‌ سه‌د سالی دوا‌ییدا
 به‌هۆ‌ی ته‌قه‌لای به‌ره‌وداوی سه‌ج پیاوی مه‌زن
 بیره‌کانی کوپه‌رنیکوس له‌ زانستی ئە‌ستیره‌ناسیدا
 شوێن‌پێ‌یان جێگیربوو .

یه‌که‌م پیاویان (تایکوبراهه‌)‌ی دانمارکی بوو ،
 له‌ ئە‌نجامی تیروانینی ئە‌ستیره‌کانا به‌هۆ‌ی نامێری
 ورده‌وه‌ توانی زانیاری زۆر ورد ، ده‌رباره‌ی شوێنه
 جیا‌وزه‌کانی رۆژو مانگ و ئە‌ستیره‌کان و هه‌ساره‌کان
 کۆبکاته‌وه‌ ، به‌لام ئە‌م پیاوه‌ نابین‌ناسه‌ له‌ تی‌بینه‌کانیا
 شتی وای به‌ده‌ست نه‌هیتا که بیته‌ پالپشت بۆ
 تیوره‌کە‌ی کوپه‌رنیکوس .

دووه‌م پیاو (جوهانس کپلر) یاریده‌ری
 (تایکوبراهه‌) بوو ، کپلر زۆر بر‌وای به‌ بیره‌کانی
 کوپه‌رنیکوس بوو ، به‌هۆ‌ی زیره‌کی و کارامه‌یی خۆ‌به‌وه
 توانی له‌ زانیاری‌بانه‌ی (براهه‌) کۆ‌ی‌کرد‌بو‌ونه‌وه
 یاسا ناوبانگه‌کانی دابنێ که به‌ ووردی وه‌سفی رێ‌ره‌وی
 هه‌ساره‌کان و سو‌رگه‌یان سه‌ده‌وری رۆژو
 بزوتنه‌وه‌یدا بکات .

ده‌ری‌خست ئە‌م رێ‌ره‌وانه‌ خێ‌ نین ، شیوه‌یان
 (هلیلیجی)‌یه‌ ، بزوتنه‌وه‌ی هه‌ساره‌کانیش به‌ ده‌وری
 رۆژدا ده‌چیتته‌ ژێ‌ر خانسه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کی ساکاری
 بیر‌کاریدا ، نه‌ک بۆ‌ چه‌ند په‌یوه‌ندیه‌کی جۆ‌را‌وجۆ‌ری
 لێ‌ک‌جیا‌واز وه‌ک ئە‌و حاله‌ی که زه‌ویمان به‌ چه‌قی
 پشتگیری دانا‌بوو .

دوا بزماریش گاللیو به‌هۆ‌ی ئە‌و تیلیسکۆ‌به‌وه
 که خۆ‌ی په‌ره‌ی‌پیدا‌بو ، وه‌ ناراسته‌ی مانگ و
 هه‌ساره‌کانی کرد ، به‌ ته‌رمی تیوره‌کە‌ی نه‌رستووی
 دا‌کوتا . له‌ناو هه‌ندێ‌ شتی دی‌دا که گاللیو
 دۆ‌زیه‌وه‌ ئە‌وه‌بوو هه‌ساره‌ی (زهره‌ Venus

چوارچێ‌وه‌ی وای هه‌یه‌ که پێ‌شانی ئە‌دا بۆ‌ چوونه‌ ناو
 زه‌وی‌یه‌وه‌ به‌ده‌وری رۆژدا ده‌سو‌و‌پێ‌ته‌وه‌ ، به‌م
 شیوه‌یه‌ تیوره‌کە‌ی کوپه‌رنیکوس ئە‌و به‌لگه‌
 هه‌ستیاره‌ی که جازان نه‌یوو که‌وته‌ چنکی . که‌چی
 له‌گە‌ل ئە‌مانه‌شدا گاللیو به‌ دادگا درا ، ناچاریان کرد
 واز له‌ بیره‌واوه‌یه‌کە‌ی به‌ تیوری کوپه‌رنیکوس
 به‌ینسێ .

یه‌کنی له‌ رێ‌که‌وته‌ سه‌یره‌کان ئە‌وه‌بوو له‌وه‌

ساله‌دا که گاللیو مرد (اسحق نیوتن) له‌دایک‌بوو ،
 ده‌بوو ئە‌م زانا مه‌زنه‌ ئە‌وه‌ی گاللیو ده‌ستی‌پێ‌کرد
 ئە‌م ته‌واوی بکات‌نیوتن له‌ ئینگلتره‌ له‌ سالی ۱۶۴۲ ی
 زاینی‌دا له‌ دایک‌بوو ، ولاتی ئە‌م له‌ ئیتالیا نه‌رم و
 نیان‌تر بوو ، تیوره‌کانی کوپه‌رنیکوس و گاللیو له‌
 ئینگلتره‌ به‌وشێ‌وه‌ی ئیتالیا به‌ره‌ره‌کانی نه‌کران .

نیوتن سه‌رنجێ‌کی ژیرانه‌ی ته‌نه‌ گه‌رۆ‌که‌کان و
 په‌یوه‌ندیان به‌ کات و شوێ‌نا دا ، وه‌ توانی یاسا
 به‌ناوبانگه‌کانی له‌به‌ر رۆشایی ئە‌و سه‌رنجانه
 بنیات‌بن ، ئە‌و یاسایانه‌ی به‌ وردی وه‌سفی پێ‌وه‌ندی
 نیوان هێزو ئە‌کسیله‌ریشنی کرد ، به‌تابه‌تیش خۆ‌ی
 به‌ هیزی راکێشانی زه‌ویه‌وه‌ خه‌ریک‌کرد ، به‌وه
 تیروانینه‌ زیره‌کانه‌ی توانی ئە‌م تیوره‌ی به‌سه‌ر هه‌موو
 ته‌نه‌ ئاسمانیه‌کانا بگونجینێ ، لێ‌ره‌شوه‌ گه‌‌ب‌شته
 یاسا به‌ناوبانگه‌کە‌ی که پێ‌ی‌ده‌ووتری (یاسای
 کرافیتیشن) .

نیوتن به‌هۆ‌ی یاساکانییه‌وه‌ توانی ئە‌وه
 به‌هێ‌تی که سو‌رگه‌ی ئە‌ستیره‌کان به‌ده‌وری رۆژدا
 له‌ شێ‌وه‌ی هیلکه‌بیدا‌یه ، له‌مه‌شدا راستی
 زانیاری‌به‌کانی کپلری دو‌وپات‌کرده‌وه‌ ، که ئە‌ویش له
 ئە‌نجامی لێ‌ک‌دانه‌وه‌ی زانیاری‌به‌کانی (براهه‌) دا
 بۆ‌ی ساغ‌بو‌وه‌وه‌ .

بیری باو لای ئە‌ستیره‌ناسانی سه‌رده‌می نیوتن
 ئە‌وه‌بوو که گه‌ردوون له‌ ژماره‌یه‌کی گه‌وره‌ی
 سنو‌ردراو له‌ ئە‌ستیره‌ی چه‌سپاو له‌ شوێ‌نسی
 خۆ‌یداو به‌ رێ‌ک‌و‌پێ‌کی دابه‌ش‌کرا‌وی به‌ شوێ‌نێ‌ بۆ‌ش
 ده‌وره‌دراو پێ‌ک‌هاتووه‌ .

کاتی نیوتن یاسای گشتی «کرافیتیشن»‌ی
 به‌سه‌ر ئە‌م گه‌ردوونه‌دا سه‌پاند بۆ‌ی‌ده‌ره‌کوت ئە‌و
 هینری راکێشانه‌ی له‌نیوان ئە‌ستیره‌کاندا کارده‌کات
 ده‌بیتته‌ هۆ‌ی که‌وتنیان به‌ره‌و چه‌قیسک و په‌ره‌وی
 گه‌ردوونیش وێ‌ران‌ده‌کات . له‌به‌ره‌نه‌وه‌ی حال
 به‌پێ‌چه‌وانه‌ی ئە‌مه‌وه‌یه‌ ، نیوتن گریمان کاری‌به‌کی
 کرد که گه‌ردوون له‌ ژماره‌یه‌کی پێ‌پایان له‌ ئە‌ستیره
 چه‌سپاوه‌کان که نه‌گۆ‌رن له‌شوێ‌نی خۆ‌یاناو به‌
 رێ‌ک‌و‌پێ‌کی به‌ناو ئە‌و گه‌ردوونه‌ مه‌نگه‌ به‌ربلا‌وه
 پێ‌پایانه‌دا ، دابه‌ش‌کرا‌ون پێ‌ک‌هاتووه‌ .

تێروانینی نوێ به‌رامبه‌ر به‌ گه‌ردون

ئە‌م بۆ‌چوونانه‌ی ده‌رباره‌ی گه‌ردوون له‌مه‌وپێ‌ش
 باس‌مان‌کردن تا سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیستمه‌ با‌بوون ،
 ئە‌وه‌ی شیا‌وی باسه‌ له‌ سه‌ده‌ی نۆ‌زده‌هه‌مه‌دا

بهره‌نگار بوونیتیکی بنه‌ره‌تیشی توش بوو به‌ه‌سۆی دۆزینه‌وه‌کانی نه‌ستیره‌ناسی سویری (لوشا تولیه) و نه‌ستیره‌ناسی نه‌له‌مانی (ئولیزره‌وه) ، ئهم دوانه هه‌ریه‌که‌یان به‌جیا دژواری‌یه‌کی دیاریان دۆزیه‌وه . له کاتیکدا گه‌ردوون له ژماره‌یه‌کی بێ‌پایان له نه‌ستیره چه‌سپاوه‌کان پێک‌هاتتی ، که‌واته پتویسته لای تاریک له‌ش‌ودا له ئاسمانا نه‌بێ چونکه به‌هه‌ر لایه‌که‌دا پروانین نه‌ستیره‌ی پرشنگدار ده‌بینن ، وه‌ده‌بێ ئهم کومه‌له نه‌ستیره فراوانه‌ش چه‌ند جارێ له رۆژ زیاتر ئاسمان رووناک بکاته‌وه .

به‌لام نه‌گه‌ر گه‌ردوون له ژماره‌یه‌کی سنووردا له نه‌ستیره‌ی چه‌سپاوه‌ پێک‌هاتتی ، به‌بێ‌ی یاسا‌کانی نیوتن نه‌بێ به‌ره‌و چه‌قی بارسته نه‌گۆره‌که‌یان بوه‌رین و بکه‌ون ، ئهمه‌ش وه‌ک باسی لێ‌وه‌کرا ده‌بیته‌هۆی وێران‌بوونی گه‌ردوون .

به‌لام هه‌چ به‌کێ له‌م دوو حاله‌ته‌ ره‌چاو نه‌کراوه . ئاسمان له‌ شه‌ودا تاریکه‌و گه‌ردوونیش له‌ حاله‌تی هه‌تۆه‌رین و وێرانیدا نییه ، که‌واته جاری ئهم دژواری‌یه‌ چه‌یه ؟

پتویسته جیروکه‌که‌مان بگێرینه‌وه بـۆ بیسته‌کانی ئهم سه‌ده‌یه ، بۆ ئه‌و کاته‌ی له ئهمه‌ریکا‌دا تیلیسکوپیک که‌ تیره‌ی ئاوینه‌که‌ی ۱۰۰ (انج) بوو دروست‌کراو له چای (ویلسون) له کالیفورنیا دامه‌زرێنا ، هه‌ندێ تیلیسکوپ ده‌ری‌خستبوو که (فضاء) (۲) جگه له نه‌ستیره‌کان چه‌ند په‌له‌یه‌ک رووناکی ناریکی تیا‌به‌ ناویان نابوو «هه‌وری ته‌ماوی

کاتیک ئادوین هابسل له سالی ۱۹۲۴ دا تیلیسکوپه‌که‌ی چای ویلسونی ئاراسته‌ی هه‌وره ته‌ماوی نه‌ندرومیدا کرد بۆی ده‌رکه‌وت له ژماره‌یه‌کی گه‌وره له نه‌ستیره‌ی وه‌ک ئه‌و نه‌ستیره‌انه‌ی له «گالاکسی» یه‌که‌ی ئیمه‌دا هه‌یه که پێی ده‌لین - رذگای کیشمان.

پێک‌هاتوه . ته‌نانه‌ت (نه‌ندرومیدا) خۆی له خۆیدا گالاکسیه‌که ده‌که‌وتیه‌ ده‌ره‌وه‌ی سنووری گالاکسی ئیمه . نه‌وه‌نده‌ی نه‌خایاند نه‌ستیره‌ناسه‌کان ژماره‌یه‌کی دی گالاکسی‌یان، دۆزیه‌وه بۆ ئهم مه‌به‌سه‌ش دوو هۆیان به‌کاره‌ینا :

تیلیسکوپێ گه‌وره‌و وێنه‌ی فوتوگرافی . به‌م شتیه‌یه گالاکسیه‌کان ، نه‌ک نه‌ستیره‌کان بوونه به‌سه‌ردی به‌ره‌تی گه‌ردوون که له توانای تیلیسکوپدا هه‌یه بلیۆن‌های تریان لێ بدۆزیته‌وه .

ئهی ئه‌و دژواریه‌ی لوشاتولیه - ئولیزر که باس‌مان کرد ؟

(هابل) دوو دیاره‌دی سه‌ره‌کی که په‌وه‌ندی‌یان به گالاکسیه‌کانه‌وه هه‌یه : دۆزیه‌وه ، یه‌که‌میان به هه‌ر ئاستیکدا پروانی ده‌بێ ئه‌و چری‌یه‌ ناوه‌ندی‌یه له گالاکسیه پرشنگداره‌کاندا بیینی .

دیاره‌دی دووم که گرنگتره ئه‌وه‌یه که ئه‌و شه‌به‌نگه رووناکیه‌ی له گالاکسیه‌کانه‌وه دی توشی سووره جێ‌پێ لێژبون بسووه (۳) ئهمه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نێ ئهم گالاکسیانه مه‌نگ نین ، گه‌رۆک‌سن هه‌ندیکیان، له هه‌ندیکێ دی‌یان دوورده‌که‌ونه‌وه .

هابل ئه‌وه‌ی دۆزیه‌وه که خیرایی لیتیک دوورکه‌وته‌وه له‌گه‌ڵ دووری گالاکسیه‌که‌دا ده‌گونجێ ، ئهم دۆزینه‌وه‌یه تیروانیمانی به‌رامبه‌ر به گه‌ردوون ئاوه‌ژوو کرده‌وه ، هه‌روه‌ها چاره‌شی بۆ دژواریه‌که‌ی لوشاتولیه - ئولیزر - دۆزیه‌وه ، واته تیروانین و بۆ‌چوونی باوو په‌سندی ئیستا به‌رامبه‌ر به گه‌ردوون ئه‌وه‌یه : له ژماره‌یه‌کی زۆر گه‌وره‌و سنووردار له گالاکسی پێک‌هاتوه ، مه‌نگیش نییه ، ده‌کشێ ، وا له گالاکسیه‌کان ده‌کا که لیتیک دووربه‌که‌ونه‌وه . هه‌روه‌هاش چه‌قیکی ده‌ستنیشان‌کراوی نییه . بۆ نمونه ریکای کاکیشان له شوینتیکێ نمونه‌ی‌دا‌یه وه‌ک هه‌موو گالاکسیه نمونه‌یه‌که‌ی دی ، ئیمه له گالاکسیه‌کی نمونه‌یه‌وه بۆ هه‌ر لایه‌ک پروانین سمپتیکێ ناوه‌ندی (۴) له‌م گه‌ردوونه ده‌بینن .

شایانی باسه که گالاکسیه‌کان تاقه پێک‌هێنراوی گه‌ردوون نین ، چونکه گه‌ردوون به تاریفی نوێ تیکرای هه‌مووی بریتیه له که‌ره‌سته ، تیشک‌دانه‌وه ، کات ، شوین .

چۆن ئهم گه‌ردوونه دروست‌بوو ؟ ئایا سنوو داره‌یان بێ‌پایان ، شتیه‌ی چۆنه ؟ گالاکسیه‌کان له‌چی پێک‌هاتوون و شتیه‌یان چۆنه ؟ ئایا ژبانتیکێ دی له‌م گه‌ردووندا جگه له ژبانی ئیمه هه‌یه ؟ ژبان چۆن و له‌کۆی ده‌ستی‌پێ‌کرد ؟ ئایا ئه‌و یاسا فیزیایانه‌ی ده‌یزانین به‌سه‌ر ئهم گه‌ردووندا ده‌سه‌پێنرێ ؟ ئایا ئهم یاسایانه هه‌میشه باشن ؟ ئهم پرسیارانه‌و گه‌لیک پرسیارێ دیش هه‌ن که ئاده‌مزاد پتویسته وه‌لامیان بداته‌وه یان هه‌وتی وه‌لام‌دانه‌وه‌یان بدات .

په‌راویزه‌کان : ئه‌و زاراوانه‌ی لێ‌ره‌دا به‌کاره‌ینراون، ئهمانه‌ن :

* گالاکسی = : مه‌جه‌رپه

* نه کسله رېشن = تسارع : واته ټيکرایي کاتي
 بۆگوراني خټرايي تاو .
 * کرافټيشن = تجاذب : په کتسر راکيشان ،
 په کتر کيش کردن ، هټنري په کتر راکيشانسي
 نيواني هه موو تهنه کان .
 * اهليلجي : شټوه هټلکه يي
 فضاء : له هه ندي زارواهدا (بوشايي) يان (ناسمان)
 يان بۆ داناره ، من به لامه وه په سند نه بون ،
 نه شم ويست شتي بۆ دابناشم .
 سووره جټ پټ ليژبوون = ازاحه حمراء
 سمپلي ناوه ندي = نمونهي ناوه ندي = عينه
 وسطيه

چه سپاو = ثابت
 کهرسته = ماده
 تيشک داناره = اشعاع
 له نگه رگيراو = سکون
 هه سته کان = حواس
 ناووه وا = مناخ
 قولله = برج
 چهق = مرکز
 خه پاره ي به رين = قرص منبسط
 گومه ز = قبه
 گويي = کروي
 هه ساره = کواکب
 بنجاخ = سجل
 پشتگيري = اسناد
 سوړگه = مدار
 نالوز = معقد
 په پروه = نظام
 رټروه = مسار
 هټزي راکيشاني زهوي = قوه الجاذبيه الارضيه
 تهني ناسماني = جرم سماوي
 سنوردار = محدود
 گريمانه کاري = افتراض
 مهنگ = ساکن
 بټ پايان = لا متناهي
 بهرنگار بوون = تحدي
 دژوازي = تناقض
 بارست = کتله
 تيره = قطر
 هه وري ته ماوي = غيمه سدېميه ، «هه وريکي

ته ماوي که برېتبه له خاکه نه ستيره «
 ريگاي کاکيشان = درب التبانہ
 ناست = اتجاء
 چري ناوه ندي = ناوه نده چري = کتافه وسطيه
 شهبهنگي روناکي = طيف الضوء =
 تټ بيني : بۆ ساغ کردنه وه ي نه م زاراوانه ي له م
 باسه دا هاتوون سوودم له م سه رچاوانه ي
 خواره وه ، وه رگرتوه :
 ۱ - فرهنگي زانستي ماموستا که مال
 جهلال غه ريب به شي به که م
 ۲ - فرهنگي زانستي ماموستا که مال
 جهلال غه ريب به شي دووه م
 ۳ - به شه ده ستنوسه کاني فرهنگي
 زانستي ماموستا که مال جهلال غه ريب
 ۴ - په روډه وه زانست - ژماره ي تايه تي
 فرهنگي زارواهدا کاني قوتابخانه

فهرهنگي زانايان له م باسه دا

۱ - نیکولاس کوبيرنميکوس ۱۴۷۲ - ۱۵۴۲
 نه ستيره ناسيکي بۆله ندي بوو ، شؤرشيکي له
 زانستو نايينو و روناکبيري دا به رپاکرد به و
 واته به ي ووتی : روژ چه تي کومه له ي خوړه ،
 زه وي و هه ساره کاني ديش به ده وريسا
 ده سوړتيره وه .
 ۲ - جوهانس کيلر ۱۵۷۱ - ۱۶۲۰ .
 نه ستيره ناسيکي نه له ماني بوو ، زانياربه کاني
 کوبرنميکوس کاري تټ کردبون ، له دو اييدا
 نه وه ي دوزيه وه که خټرايي هه ساره کان
 کاتي له روژ نزيک ده بنه وه زيادده کاتو
 کاتيکيش دوورده که ونه وه که م ده بټ
 ۳ - گاليليو گاليلي ۱۵۶۴ - ۱۶۴۲
 نه ستيره ناسيکي نيالي بوو نه بوو که تيوره که ي
 کوبه رنيگوسي ده رباره ي سوړي زهوي
 چه سپاند .
 ۴ - اسحق نيوتن ۱۶۶۴ - ۱۷۲۷ زانابه کسي
 انگليزي بو له سروشت ناسيدا کاري کرده
 سه ر بيروباوي سه ده ي هه ژده به م ياساي
 کرافټيشنسي دوزيه وه و ميکروبي
 عه کس که ره وه ي داهينا ، هه روه ها نه وه شي
 دوزيه وه که چؤن تيشکي سپي به تټ په رپووني
 په (منشورا) ده بيته چنده رنکيک .